

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَى مُوسَى وَ هَارُونَ (114) وَ نَجَّيْنَاهُمَا  
وَ قَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ (115) وَ نَصَرْنَاهُمْ  
فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ (116) وَ آتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ  
الْمُسْتَبِينَ (117) وَ هَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ  
(118) وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ (119) سَلَامٌ  
عَلَى مُوسَى وَ هَارُونَ (120) إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي  
الْمُحْسِنِينَ (121) إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ  
(122) وَ إِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ (123) إِذْ قَالَ  
لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ (124) أ تَدْعُونَ بَعْلًا وَ تَذَرُونَ  
أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ (125) اللَّهُ رَبُّكُمْ وَ رَبُّ آبَائِكُمُ  
الْأَوَّلِينَ (126) فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ (127)  
إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ (128) وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي

الْأَخْرِينَ (129) سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ (130) إِنَّا  
 كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (131) إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا  
 الْمُؤْمِنِينَ (132) وَإِنْ لُوطًا لِّمَنِ الْمُرْسَلِينَ (133)  
 إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَآلَهُ أَجْمَعِينَ (134) إِلَّا عَجُوزًا فِي  
 الْغَابِرِينَ (135) ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ (136) وَإِنَّكُمْ  
 لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ (137) وَبِاللَّيْلِ أَفَلَا  
 تَعْقِلُونَ (138)

Again (of old) We bestowed Our favour on Moses and Aaron,  
 and We delivered them and their people from (their) great  
 distress; and We helped them, so they overcame (their troubles);  
 and We gave them the book which helps to make things clear;  
 and We guided them to the straight way. And We left (this  
 blessing) for them among generations (to come) in later times:  
 "Peace and salutation to Moses and Aaron!" Thus indeed do We  
 reward those who do right. For they were two of our believing  
 servants. So also was Elias among those sent (by Us). Behold, he  
 said to his people, "Will ye not fear (Allah)? "Will ye call upon  
 Baal and forsake the best of creators,- "Allah, your lord and  
 cherisher and the lord and cherisher of your fathers of old?" But

they rejected him, and they will certainly be called up (for punishment),- except the chosen servants of Allah (among them). And We left for him among generations (to come) in later times: "Peace and salutation to such as Elias!" Thus indeed do We reward those who do right. For he was one of our believing servants. So also was Lut among those sent (by Us). Behold, We delivered him and his adherents, all except an old woman who was among those who lagged behind: then We destroyed the rest. Verily, ye pass by their (sites), by day- And by night: will ye not understand?

اور ہم نے موسیٰؑ اور ہارونؑ پر احسان کیا، اُن کو اور ان کی قوم کو کرب عظیم سے نجات دی، انھیں نصرت بخشی جس کی وجہ سے وہی غالب رہے، ان کو نہایت واضح کتاب عطا کی، انہیں راہ راست دکھائی، اور بعد کی نسلوں میں ان کا ذکر خیر باقی رکھا۔ سلام ہے موسیٰؑ اور ہارونؑ پر۔ ہم نیکی کرنے والوں کو ایسی ہی جزا دیتے ہیں۔ درحقیقت وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔ اور الیاسؑ بھی یقیناً مرسلین میں سے تھا۔ یاد کرو جب اس نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ "تم لوگ ڈرتے نہیں ہو؟ کیا تم بعل کو پکارتے ہو اور احسن الخا لقین کو چھوڑ دیتے ہو، اُس اللہ کو جو تمہارے اور تمہارے اگلے پچھلے آباؤ اجداد کا رب ہے؟" مگر انہوں نے اسے جھٹلادیا، سواب یقیناً وہ سزا کے لیے پیش کیے جانے والے ہیں، بجز اُن بندگان خدا

کے جن کو خالص کر لیا گیا تھا۔ اور الیاسؑ کا ذکر خیر ہم نے بعد کی نسلوں میں باقی  
 رکھا۔ سلام ہے الیاسؑ پر۔ ہم نیکی کرنے والوں کو ایسی ہی جزا دیتے ہیں۔ واقعی وہ  
 ہمارے مومن بندوں میں سے تھا۔ اور لوطؑ بھی انہی لوگوں میں سے تھا جو رسول  
 بنا کر بھیجے گئے ہیں۔ یاد کرو جب ہم نے اس کو اور اس کے سب گھر والوں کو  
 نجات دی، سوائے ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں سے تھی۔ پھر باقی  
 سب کو تہس نہس کر دیا۔ آج تم شب و روز اُن کے اجر پر سے گزرتے  
 ہو۔ کیا تم کو عقل نہیں آتی؟

और हमने मूसा व हारून पर एहसान किया, उनको और उनकी  
 कौम को करबे-अज़ीम से नजात दी, उन्हें नुसरत बखशी जिसकी  
 वजह से वही ग़ालिब रहे, उनको निहायत वाज़ेह किताब अता की,  
 उन्हें राहे-रास्त दिखाई, और बाद की नस्लों में उनका ज़िक्रे-खैर  
 बाक़ी रखा | सलाम है मूसा और हारून पर | हम नेकी करनेवालों  
 को ऐसी ही जज़ा देते हैं, दरहकीक़त वह हमारे मोमिन बन्दों में  
 से थे | और इलयास भी यक़ीनन मुर्सलीन में से था | याद करो  
 जब उसने अपनी कौम से कहा था, “तुम लोग डरते नहीं हो? क्या  
 तुम बअल को पुकारते हो और अहसनुल-खालिकीन को छोड़ देते  
 हो, उस अल्लाह को जो तुम्हारा और तुम्हारे अगले-पिछले आबा  
 व अजदाद का रब है?” मगर उन्होंने उसे झुटला दिया, सो अब  
 यक़ीनन वे सज़ा के लिए पेश किए जानेवाले हैं | बजुज़ उन  
 बन्दगाने-खुदा के जिनको ख़ालिस कर लिया गया था | और

~~~~~

इलयास का ज़िक्रे-खैर हमने बाद की नस्लों में बाक़ी रखा | सलाम है इलयास पर | हम नेकी करानेवाले को ऐसी जज़ा देते हैं | वाक़ई वह हमारे मोमिन बन्दों में से था | और लूत भी उन्हीं लोगों में से था जो रसूल बनाकर भेजे गए हैं | याद करो जब हमने उसको और उसके सब घरवालों को नजात दी, सिवाय एक बुढ़िया के जो पीछे रह जानेवालों में से थी | फिर बाक़ी सबको तहस-नहस कर दिया | आज तुम शबो-रोज़ उनके उजड़े दयार पर से गुज़रते हो | क्या तुमको अक़ल नहीं आती?

~~~~~